Z 2021 - 28

VEZ: 27/2021

J&T BANKA

* 3 0 0 0 0 0 0 0 1 5 9 2 7 5 2 *

RÁMCOVÁ ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB PRE PRÁVNICKÉ OSOBY

Číslo zmluvy: 1000297912/SK/BI/001

Nižšie uvedené zmluvné strany uzatvárajú, v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v nadväznosti na §§ 497, 708 a nasl. a 716 a nasl. Obchodného zákonníka, ďalej v súlade so Zákonom o platobných službách a Zákonom o cenných papieroch, túto Rámcovú zmluvu o poskytovaní služieb pre právnické osoby.

J&T BANKA, a.s.,
so sídlom Sokolovská 700/113a, 186 00 Praha 8, IČ: 471 15 378,
zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, spis. zn.: B 1731,
podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky
J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky,
so sídlom Dvořákovo nábrežie 8, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 964 693,
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 1320/B,
osoby oprávnené konať za banku:
Ing. Ondrej Segeč, prokurista a riaditeľ odboru privátneho bankovníctva
Ing. Ernest Kiác, privátny bankár senior

(ďalej len „**Banka**")

kontaktná osoba:
Ing. Ernest Kiác, privátny bankár senior, email: kiac@jtbanka.sk, mobil: +421 903 421 061

V prípade záujmu, otázok či nových podnetov, môžete kontaktovať priamo riaditeľku Banky, Ing. Annu Macalákovú: macalakova.anna@jtbanka.sk

a

Klient:

Obchodné meno/názov:	**Mestská časť Bratislava - Nové Mesto**
Sídlo:	Junácka 1, 832 91 Bratislava - Nové Mesto, Slovenská republika
IČO:	00603317
IČ pre DPH:	
Údaj o zápise v príslušnom registri:	v registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky
V jej mene:	Rudolf Kusý – starosta mestskej časti
Korešpondenčná adresa:	Junácka 1, 832 91 Bratislava - Nové Mesto, Slovenská republika
E-mail pre účel komunikácie s Bankou:	prednosta@banm.sk
Telefón:	+421903672841
Fax:	
LEI (Legal Entity Identifier) kód:	
Kontaktná osoba:	

(ďalej len „**Klient**")

VZHĽADOM K TOMU, že:

(A) cieľom Banky je poskytovať služby privátneho bankovníctva na čo možno najvyššej profesionálnej úrovni, vrátane komplexnej starostlivosti o Klienta pri poskytovaní bankových a investičných služieb; a

(B) Klient prejavil záujem o využívanie služieb privátneho bankovníctva, ktoré Banka poskytuje;

UZATVÁRA BANKA A KLIENT TÚTO ZMLUVU za nasledovných podmienok:

Pokiaľ nie je v Zmluve definované inak, slová a výrazy s veľkým začiatočným písmenom používané v Zmluve majú význam ako sú definované v Obchodných podmienkach organizačnej zložky J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky, účinných ku dňu podpisu Zmluvy (ďalej len „**Obchodné podmienky**"), ktoré sú Klientovi poskytnuté pri podpise Zmluvy.

ČLÁNOK 1 – PREDMET ZMLUVY

1.1 Banka sa za účelom plnenia predmetu Zmluvy zaväzuje poskytovať Klientovi na základe jeho Pokynov

(i) Bankové služby podľa článku 2. Zmluvy;
(ii) Investičné služby podľa článku 3. Zmluvy;
(iii) iné služby, ktoré Klientovi v budúcnosti Banka poskytne na základe rozšírenia produktového portfólia (ďalej len „**Bankové produkty a Bankové služby**").

Prílohu Zmluvy tvoria Bankové produkty a Bankové služby, ktoré si Klient zvolil pri podpise Zmluvy z Ponuky bankových produktov a služieb, VII. časť – Právnické osoby a fyzické osoby podnikatelia segmentu privátneho a prémiového bankovníctva (ďalej len „**Ponuka produktov**").

1.2 Aktuálna Ponuka produktov bola Klientovi poskytnutá pri uzavretí Zmluvy. Počas účinnosti Zmluvy je Klient oprávnený požiadať prostredníctvom Pokynov o poskytnutie ďalších Bankových produktov a Bankových služieb, ktoré nie sú zahrnuté priamo v Zmluve v súlade s aktuálnou Ponukou produktov. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi tieto Bankové produkty a Bankové služby, a to na základe Zmluvy, resp. osobitne uzavretej zmluvy. Všetky Pokyny na poskytnutie Bankových produktov a Bankových služieb budú Klientom podané spôsobom uvedeným v Zmluve a v Obchodných podmienkach a musia obsahovať náležitosti stanovené v Zmluve, v Obchodných podmienkach a Príslušných právnych predpisoch.

1.3 Za poskytovanie Bankových produktov a Bankových služieb podľa Zmluvy sa Klient zaväzuje zaplatiť Banke Poplatky vo výške uvedenej v Sadzobníku poplatkov, V. časť – právnické osoby a fyzické osoby podnikatelia segmentu privátneho a prémiového bankovníctva (ďalej len „**Sadzobník poplatkov**").

Banka a Klient sa dohodli, že bez ohľadu na Sadzobník poplatkov bude Banka Klientovi počas trvania Zmluvy bezplatne poskytovať nasledovné služby:

a) vedenie Bežného účtu,
b) zrušenie Bežného účtu,
c) SEPA platba do inej banky v mene EUR v rámci Krajín SEPA.

ČLÁNOK 2 – BANKOVÉ SLUŽBY

2.1 **Bežný účet**

a) ☒ Banka zriaďuje Klientovi na základe dohody s Klientom ku dňu uzavretia Zmluvy bežný účet v mene **EUR, IBAN SK77 8320 0000 0012 0012 6104**, ktorý zároveň Klient určuje ako Autorizovaný účet,

☐ Banka zriaďuje Klientovi na základe dohody s Klientom ku dňu uzavretia Zmluvy ďalšie bežné účty:

v mene ....., IBAN : .....

b) ☐ Klient má v Banke už zriadený bežný účet v mene EUR, IBAN: ....., ktorý zároveň Klient určuje ako Autorizovaný účet,

☐ Klient má v Banke zriadené nasledovné bežné účty:

v mene ....., IBAN: .....

2.2 **Účty a úrok.** Banka sa zaväzuje v zmysle Zmluvy na základe ďalších Pokynov Klienta otvoriť a viesť Bežné účty, Vkladové účty - najmä Vkladové účty s výpovednou lehotou, Termínované vkladové účty s pevne stanovenou dobou viazanosti, štruktúrované vklady.

Banka úročí Vklady Klienta Základnou úrokovou sadzbou a prípadne aj Mimoriadnou úrokovou sadzbou. Základná úroková sadzba a Mimoriadna úroková sadzba sú uvedené vo Vyhlasovanej úrokovej sadzbe.

Klient berie na vedomie a výslovne súhlasí, že mimoriadny úrok Banka nevyplatí Klientovi, ale prevedie ho na účet Klienta vo Vernostnom systéme, a to tým spôsobom, že od Prevádzkovateľa Vernostného systému budú na účet Banky vo Vernostnom systéme pripísané Vernostné body, ktoré následne Banka pripíše na účet Klienta vo Vernostnom systéme. Iným spôsobom nie je Banka povinná mimoriadny úrok vyplatiť.

2.3 **Platobné karty.** V súlade s Pokynom Klienta Banka poskytne služby súvisiace s vydaním a používaním Platobnej debetnej karty MasterCard a Platobnej charge karty MasterCard.

2.4 **Iné Bankové Služby.** V súlade s Pokynom Klienta Banka poskytne Klientovi aj iné Bankové služby v súlade s aktuálnou Ponukou produktov.

ČLÁNOK 3 – INVESTIČNÉ SLUŽBY, VEDĽAJŠIE SLUŽBY A SLUŽBY ČLENA CENTRÁLNEHO DEPOZITÁRA

3.1 Banka sa zaväzuje pre Klienta vo svojom mene a na účet Klienta vykonávať kúpu alebo predaj Finančných nástrojov, konverzné menové obchody (spotové obchody), alebo uskutočniť činnosť na dosiahnutie tohto výsledku, a to podľa Pokynov Klienta a za podmienok ustanovených Zmluvou a Obchodnými podmienkami. Banka poskytne Klientovi ďalšie Investičné služby na základe jeho Pokynov v súlade s Ponukou produktov. Podávanie Pokynov na vykonanie Obchodov s Finančnými nástrojmi alebo poskytnutie ďalších Investičných služieb je možné len v prípade, ak Klient poskytne informácie formou vyplnenia investičného dotazníka.

3.2 Predmetom poskytovania vedľajších služieb a služieb člena centrálneho depozitára je:

(i) záväzok Banky ako obchodníka s cennými papiermi vykonávať vo svojom mene a na účet Klienta správu Finančných nástrojov vrátane Držiteľskej správy, t.j. že bude robiť určené právne úkony, ktoré sú potrebné na výkon a zachovanie práv spojených s určitými Finančnými nástrojmi v rozsahu stanovenom v Obchodných podmienkach,

(ii) záväzok Banky ako obchodníka s cennými papiermi prevziať v súlade s Pokynom Klienta listinný Finančný nástroj na uloženie do samostatnej úschovy, a to za podmienok ustanovených v Zmluve a Obchodných podmienkach,

(iii) zriadenie a vedenie Majetkového účtu.

Banka má zriadený Držiteľský účet, prostredníctvom ktorého bude vykonávať Držiteľskú správu k Finančným nástrojom Klienta.

V rámci Držiteľskej správy Banka vo svojom mene a na účet Klienta vykonáva pre Klienta nasledovné právne úkony:

(i) prijatie Finančného nástroja v prospech Klienta na Držiteľský účet;
(ii) dodanie Finančného nástroja na ťarchu Držiteľského účtu;
(iii) pripisovanie úrokov, dividend a iných plnení plynúcich z držania Finančného nástroja na Autorizovaný účet Klienta,

ak z Obchodných podmienok nevyplýva širší rozsah úkonov.

Banka a Klient sa dohodli, že Banka zriadi pre Klienta Investičný účet automaticky (bez ďalšieho Pokynu) pri zadaní prvého Pokynu Klienta na poskytnutie Služby a pre tento Investičný účet bude Autorizovaným účtom účet uvedený v bode 2.1. Zmluvy; o otvorenie ďalšieho Investičného účtu môže Klient požiadať prostredníctvom Pokynu.

V závislosti od spôsobu vysporiadania Obchodov s Finančnými nástrojmi a na základe osobitnej žiadosti/Pokynu Klienta Banka zriadi pre Klienta Majetkový účet. Zmluvné strany pre vylúčenie pochybností uvádzajú, že Banka je povinná vykonávať pre Klienta Držiteľskú správu len pre Finančné nástroje, ktoré sú takto špecifikované v Ponuke produktov. Banka poskytne Klientovi ďalšie vedľajšie služby na základe jeho Pokynov v súlade s Ponukou produktov.

3.3 Banka týmto informuje Klienta o jeho zaradení do kategórie **neprofesionálny klient** v súlade so zásadami pre vykonávanie a zmenu kategorizácie klienta, ktoré sú súčasťou dokumentu „Predobchodné informácie J&T BANKY, a.s., pobočky zahraničnej banky" (ďalej len „**Predobchodné informácie**"). Klient zaradený do kategórie „neprofesionálny klient" požíva zo strany Banky maximálnu a Príslušnými právnymi predpismi detailne predpísanú mieru ochrany.

ČLÁNOK 4 – KOMUNIKÁCIA MEDZI KLIENTOM A BANKOU

4.1 **Bankár Klienta - Privátny bankár.** Bankár Klienta zabezpečí Klientovi optimálny spôsob komunikácie najmä osobne, resp. formou (i) elektronickej pošty, a to na e-mailovú adresu Klienta uvedenú v záhlaví Zmluvy, (ii) Internetovej stránky Banky, (iii) Internetového bankovníctva a/alebo (iv) Telefonického bankovníctva tak, aby si Klient vytvoril s Bankou vzťah založený predovšetkým na dôvere a otvorenosti.

4.2 **Podpisové vzory a Zástupcovia.** Podpisový vzor je uložený v Banke a slúži na Identifikáciu Klienta v obchodných vzťahoch s Bankou. Banka vyhlasuje, že podpisom Zmluvy od Klienta prevzala vyplnený formulár Podpisový vzor v rozsahu určenom Klientom.

4.3 **Telefonická komunikácia.** Banka a Klient sa dohodli, že pri plnení Zmluvy je Klient oprávnený komunikovať s Bankou prostredníctvom Telefonického bankovníctva. Číslo telefónu a Bezpečnostné prvky pre komunikáciu prostredníctvom telefónu sú uvedené v prílohe k Zmluve. Klient je povinný pri komunikácii prostredníctvom Telefonického bankovníctva používať Bezpečnostné prvky, ktoré Banka prideľuje Klientovi pri uzavretí Zmluvy.

4.4 **Internetové bankovníctvo**. Banka a Klient sa dohodli, že pri plnení Zmluvy je Klient oprávnený komunikovať s Bankou prostredníctvom Internetového bankovníctva. Banka na základe svojho rozhodnutia sprístupní prostredníctvom služieb Internetového bankovníctva vybrané Bankové produkty a Bankové služby zohľadňujúc najmä charakter konkrétneho Bankového produktu a Bankovej služby. Klient je povinný pri komunikácii prostredníctvom Internetového bankovníctva používať Bezpečnostné prvky, ktoré Banka Klientovi prideľuje pri uzavretí Zmluvy .

4.5 **Výpisy:** Banka sa zaväzuje Klienta **mesačne** informovať a doručiť mu **elektronicky prostredníctvom JT Internetbanking** výpisy z Bežného účtu/účtov, z Vkladového účtu/účtov, výpisy z Platobných kariet. V termínoch stanovených v Obchodných podmienkach a na vyžiadanie Banka poskytne Klientovi stavový výpis o všetkých Finančných nástrojoch alebo peňažných prostriedkoch, ktoré sú držané Bankou pre Klienta ku koncu obdobia, prípadne potvrdenia o vykonaní iných Bankových služieb alebo poskytnutí iných Bankových produktov privátneho bankovníctva podľa Zmluvy.

4.6 Klient sa s Bankou dohodol, že **komunikácia medzi Bankou a Klientom,** s výnimkou doručovania výpisov podľa bodu 4.5 Zmluvy, sa bude prednostne uskutočňovať elektronicky prostredníctvom Internetového bankovníctva uložením v úložisku v rámci Internetového bankovníctva; tento spôsob komunikácie môže Klient zmeniť prostredníctvom Pokynu.

ČLÁNOK 5 – VYHLÁSENIA KLIENTA

5.1 Spoločné vyhlásenia. Klient podpisom Zmluvy potvrdzuje, že:

a) **nie je** osobou majúcou osobitný vzťah k Banke v zmysle § 35 ods. 5 Zákona o bankách; Klient zodpovedá za pravdivosť, úplnosť a správnosť všetkých informácií, ktoré Banke poskytol na účely preverenia tejto skutočnosti a je počas trvania zmluvného vzťahu povinný Banke oznámiť skutočnosti, ktoré by spôsobili zmenu osobitného vzťahu Klienta k Banke. Ak sa vyhlásenie Klienta, podľa ktorého nemá Klient osobitný vzťah k Banke, ukáže ako nepravdivé, Banka má právo od Zmluvy odstúpiť a Zmluva sa zrušuje od počiatku;

b) bol v dostatočnom časovom predstihu oboznámený (i) s potrebnými informáciami o Banke, Ponuke produktov, Investičných službách a (ii) s návrhom Zmluvy, Obchodnými podmienkami a Sadzobníkom poplatkov, ako aj so všetkými dokumentmi, ktoré tvoria súčasť Zmluvy, oboznámil sa s nimi, ich obsahu porozumel a s ich znením súhlasí v plnom rozsahu;

c) Obchodné podmienky v znení ku dňu podpisu Zmluvy boli Klientovi v listinnej podobe odovzdané pri podpise Zmluvy;

d) Banka poskytla Klientovi v súlade s § 37 ods. 2 Zákona o bankách informácie o odplatách vyžadovaných Bankou od Klienta, ktoré súvisia so Zmluvou a o odplatách vyžadovaných od Klienta počas trvania zmluvného vzťahu, a to formou odovzdania Sadzobníka poplatkov;

e) obdržal aktuálnu Ponuku produktov;
f) obdržal informácie o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby (úrokových sadzbách) Bankových produktov, platnej ku dňu uzavretia Zmluvy, ako aj o okolnostiach, ktoré môžu ovplyvniť vývoj ročnej percentuálnej sadzby počas trvania Zmluvy. Banka informuje Klienta o tom, že došlo k zmene ročnej percentuálnej sadzby, prostredníctvom Internetovej stránky Banky a v Obchodných miestach Banky formou zmeny Vyhlasovanej úrokovej sadzby;
g) bol informovaný o rozsahu a účele spracovania osobných údajov, o subjektoch, ktoré budú spracovávať osobné údaje Klienta alebo im budú tieto osobné údaje sprístupnené a o ďalších právach stanovených Príslušnými právnymi predpismi;
h) má dostatočné prostriedky a predpoklady na využívanie internetu a elektronickej pošty, a preto súhlasí s ich využívaním pri komunikácii Banky s Klientom;
i) peňažné prostriedky a Finančné nástroje určené k realizácii Obchodov podľa Zmluvy nadobudol v súlade s Príslušnými právnymi predpismi, najmä, že tieto peňažné prostriedky a Finančné nástroje nepochádzajú z trestnej činnosti alebo z prevodu či premeny za peňažné prostriedky a Finančné nástroje pochádzajúce z trestnej činnosti alebo iného protiprávneho postupu;
j) na vykonanie akéhokoľvek Obchodu podľa Zmluvy použije výlučne vlastné peňažné prostriedky, že akýkoľvek Obchod podľa Zmluvy vykoná na vlastný účet, a že je konečným príjemcom každého Bankou vyplácaného príjmu podľa § 16 ods. 1 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov plynúceho z akéhokoľvek Obchodu podľa Zmluvy, pokiaľ Banke nepredloží osobitné vyhlásenie o použití peňažných prostriedkov inej osoby tak, ako je uvedené ďalej. Klient sa zaväzuje, že v prípade, keď na vykonanie Obchodu podľa Zmluvy budú použité peňažné prostriedky, ktoré sú vlastníctvom inej osoby, alebo ak bude takýto Obchod vykonaný na účet inej osoby, predloží Banke písomné vyhlásenie, v ktorom uvedie: meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia, adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú peňažné prostriedky a/alebo na ktorej účet bude takýto Obchod vykonaný, a zároveň predloží Banke písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej peňažných prostriedkov na vykonanie takého Obchodu alebo na vykonanie takého Obchodu na jej účet.
k) údaje, ktoré poskytol v súvislosti so Zmluvou sú pravdivé, úplné a aktuálne, pričom Banka nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne nepravdivosťou tohto vyhlásenia. Klient sa zaväzuje Banku bezodkladne a preukázateľne informovať o akejkoľvek zmene skutočností, ktoré sú predmetom vyhlásení podľa tohto článku Zmluvy.

5.2 Vyhlásenia k Investičným službám. V prípade, ak Klient má záujem o poskytovanie Investičných služieb a vedľajších služieb, zároveň vyplnil investičný dotazník, potvrdzuje, že:

a) sa oboznámil so zásadami pre vykonávanie a zmenu kategorizácie klienta, ktoré sú súčasťou Predobchodných informácií, súhlasí so svojim zaradením do kategórie **neprofesionálny klient**, a je si vedomý úrovne ochrany, ktorá je spojená so zaradením do príslušnej kategórie;
b) bol v dostatočnom časovom predstihu pred uzatvorením Zmluvy oboznámený s informáciami v zmysle § 73d a § 73p ods. 3 Zákona o cenných papieroch, ktoré sú súčasťou Predobchodných informácií, oboznámil sa s nimi, ich obsahu porozumel a s ich znením súhlasí v plnom rozsahu, a to s nasledovnými informáciami o:
   (i) Banke ako obchodníkovi s cennými papiermi a ním poskytovaných službách,
   (ii) Finančných nástrojoch vrátane príslušných poučení a upozornení v súvislosti s rizikami spojenými s investíciami do týchto nástrojov,
   (iii) režime ochrany Finančných nástrojov alebo peňažných prostriedkov Klienta,
   (iv) obsahu záväzkového vzťahu určeného Zmluvou a Obchodnými podmienkami,
   (v) pravidlách uskutočňovania Pokynov (Stratégia vykonávania pokynov) a o mieste výkonu služby,
   (vi) nákladoch a súvisiacich poplatkoch (Sadzobník poplatkov);
c) si je vedomý prípadných rizík a možných strát pri vykonávaní Obchodov s Finančnými nástrojmi a Banka o týchto rizikách a možných stratách Klienta v dostatočnom časovom predstihu informovala;
d) sa oboznámil a súhlasí s Pravidlami vykonávania pokynov Banky a súhlasí s tým, že Banka môže vykonať Pokyn i proti vlastnému účtu alebo účtu osoby s Bankou majetkovo, personálne alebo inak prepojenou, alebo spoločne s obchodom na vlastný účet Banky alebo s pokynom iného klienta (združené pokyny) a ďalej Klient súhlasí s tým, že Banka môže vykonať Pokyn Klienta mimo regulovaný trh alebo mnohostranný obchodný systém;
e) v súvislosti s poskytovaním dokumentov obsahujúcich základné charakteristiky fondu kolektívneho investovania, nevyhnutné pre investorov k posúdeniu povahy a rizík investície, spracované formou

zrozumiteľnou bežnému investorovi (oznámenie kľúčových informácií pre investorov podľa § 156 zákona č. 203/2011 Z.z. o kolektívnom investovaní) si Klient na základe predloženej ponuky Banky (trvanlivé médium v písomnej forme, trvanlivé médium v inej ako písomnej forme, webové sídlo Banky), výslovne zvolil spôsob poskytovania týchto informácií nasledovne:

☐ na trvanlivom médiu v písomnej forme

☐ na trvanlivom médiu inom ako v písomnej forme, a to uložením týchto informácii v úložisku v rámci Internetového bankovníctva

☒ na webovom sídle Banky, ktorým je Internetová stránka Banky a pre účely zaslania informácie o adrese Internetovej stránky Banky, kde sú umiestnené tieto oznámenia kľúčových informácií, Klient určuje e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy.

Bez ohľadu na zvolený spôsob poskytovania kľúčových informácií sú kľúčové informácie sprístupnené na Internetovej stránke Banky a v písomnej forme v sídle Banky a Obchodných miestach Banky. Na požiadanie Klienta Banka doručí Klientovi kľúčové informácie v písomnej forme.

5.3 Vyhlásenia podľa bodu 5.1 a/alebo 5.2 sa považujú za aktuálne počas celého trvania právneho vzťahu medzi Bankou a Klientom a za zopakované pri každom zadaní Pokynu, poskytnutí Bankového produktu a Bankovej služby. Klient zodpovedá za ich aktuálnosť a pravdivosť v každom okamihu trvania právneho vzťahu medzi Bankou a Klientom. Banka je oprávnená kedykoľvek Klienta požiadať o potvrdenie aktuálnosti a pravdivosti ktoréhokoľvek vyhlásenia Klienta a Klient je povinný tejto žiadosti vyhovieť bez zbytočného odkladu.

5.4 V prípade zmeny akýchkoľvek údajov poskytnutých Klientom Banke, najmä, ale nie výlučne údajov uvedených v bode 5.1, je Klient povinný bezodkladne oznámiť túto zmenu a aktuálne údaje Banke a predložiť Banke doklady a informácie preukazujúce tieto zmeny spôsobom v súlade s Obchodnými podmienkami, inak zodpovedá za škodu, ktorá v dôsledku porušenia tejto povinnosti vznikne. Klient sa zaväzuje uhradiť Banke škodu a akékoľvek náklady, ktoré Banke vzniknú v dôsledku porušenia povinnosti Klienta podľa predchádzajúcej vety alebo v dôsledku konania na základe vyhlásenia Klienta, ktoré sa ukáže ako nepravdivé, a to vrátane nárokov, ktoré si voči Banke uplatnia tretie subjekty.

5.5 V prípade, ak sa niektoré z vyhlásení preukáže ako nepravdivé, je Banka od okamihu, kedy sa dozvedela o nepravdivosti uvedených vyhlásení, oprávnená odmietnuť vykonanie Pokynu, poskytnutie Bankového produktu alebo Bankovej služby alebo okamžite ukončiť Zmluvu a Klient sa zaväzuje uhradiť Banke škodu, ktorá vznikla v súvislosti s týmito nepravdivými vyhláseniami.

ČLÁNOK 6 – SPOLOČNÉ USTANOVENIA

6.1 Pre vylúčenie pochybností sa uvádza a Klient berie na vedomie, že Zmluva v spojení s jej prílohami, najmä Obchodnými podmienkami, má charakter najmä:

a) rámcovej zmluvy o poskytovaní platobných služieb v zmysle Zákona o platobných službách (Článok 2 Zmluvy);
b) rámcovej komisionárskej zmluvy o obstaraní kúpy alebo predaja Finančných nástrojov v zmysle § 31 Zákona o cenných papieroch (bod 3.1 Zmluvy);
c) rámcovej zmluvy o úschove listinných cenných papierov v zmysle § 39 Zákona o cenných papieroch (bod 3.2 (ii) Zmluvy);
d) rámcovej zmluvy o správe cenných papierov v zmysle § 41 Zákona o cenných papieroch (bod 3.2 (i). Zmluvy),

pričom jednotlivé Obchody na základe uvedených zmlúv budú realizované na základe Pokynov Klienta v súlade s aktuálnou Ponukou produktov.

6.2 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Obchodné podmienky, účinné ku dňu podpisu Zmluvy. Odchylné dojednania v Zmluve majú prednosť pred ustanoveniami Obchodných podmienok.

6.3 Banka a Klient sa dohodli, že všetky informácie a potvrdenia bude Banka Klientovi zasielať spôsobom uvedeným v Zmluve a/alebo v Obchodných podmienkach.

6.4 Investičné odporúčania alebo analýzy, ktoré bude Banka poskytovať Klientovi, Banka vytvára a šíri v súlade s pravidlami pre poctivú prezentáciu investičných odporúčaní a analýz. Ak sa Klient rozhodne využiť tieto

investičné odporúčania alebo analýzy, vykoná tak výlučne na základe vlastného rozhodnutia a s vedomím, že informácia poskytnutá Bankou sa v budúcnosti môže, i napriek vynaloženej odbornej starostlivosti, ukázať ako nesprávna a investície Klienta realizované na ich základe môžu byť stratové.

6.5 V zmysle § 37 ods. 4 Zákona o bankách Banka týmto informuje Klienta, že na ochranu vkladov prijatých na základe Zmluvy sa vzťahuje český zákon č. 21/1992 Sb. o bankách v znení neskorších predpisov. Informačný prehľad pre klienta o systéme poistenia pohľadávok z vkladov tvorí prílohu Zmluvy a je zverejnený na Internetovej stránke Banky a v Obchodných miestach Banky. Tento informačný prehľad bude Klientovi zasielaný Bankou v aktuálnej verzii v zmysle platných právnych predpisov formou dohodnutou v článku 4.6 Zmluvy a je zverejnený na Internetovej stránke Banky a v Obchodných miestach Banky.

6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Toto ustanovenie má povahu voľby rozhodného práva v zmysle článku 3 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 593/2008 zo 17. júna 2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I). V nevyhnutnom rozsahu sa právne vzťahy medzi Bankou a Klientom riadia kogentnými verejnoprávnymi predpismi Českej republiky, platnými a účinnými na úseku finančného trhu (napr. ochrana vkladov).

6.7 Zmluvné strany sa ďalej dohodli v zmysle ust. článku 25 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) číslo 1215/2012 zo dňa 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach, že vo veci riešenia všetkých a akýchkoľvek sporov vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu je daná právomoc príslušných súdov Slovenskej republiky.

ČLÁNOK 7 – ZMENA ZMLUVY

7.1 Zmena Zmluvy. Zmenu Zmluvy môže iniciovať Banka aj Klient. Banka a Klient sa dohodli a súhlasia s tým, že zmeny Zmluvy a jej príloh možno vykonať:

a) písomnými dodatkami podpísanými obomi zmluvnými stranami,
b) jednostranným úkonom zo strany Klienta alebo Banky v prípadoch stanovených Zmluvou.

Zmluvné strany sa dohodli, že zmenu Zmluvy v rozsahu:

a) zmena identifikačných údajov Banky;
b) zmena kontaktných osôb Banky;
c) zmena telefónnych čísel uvedených v bode 4.3 Zmluvy

je možné vykonať jednostranne doručením oznámenia Banky o tejto zmene Klientovi spôsobom dohodnutým pre komunikáciu medzi Bankou a Klientom.

V prípade zmeny Zmluvy v rozsahu zmeny identifikačných údajov Klienta je Klient oprávnený vykonať túto zmenu jednostranne, a to spôsobom pre zadávanie Pokynov a zároveň Banke doručiť osobne alebo poštou/kuriérskou službou s uvedením čísla Zmluvy písomné dokumenty preukazujúce uvedenú zmenu.

7.2 Zmena Obchodných podmienok a Predobchodných informácií. Banka je oprávnená jednostranne meniť Obchodné podmienky a Predobchodné informácie. O zmene Obchodných podmienok a Predobchodných informácií je Banka povinná Klienta informovať elektronickou poštou na jeho e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy a/alebo prostredníctvom Internetového bankovníctva a oznámením na Internetovej stránke Banky a na Obchodných miestach Banky, a to najneskôr 15 dní pred účinnosťou zmeny Obchodných podmienok, resp. Predobchodných informácií. V prípade, ak sa zmena týka platobných služieb v zmysle Zákona o platobných službách, je táto lehota najmenej 2 mesiace. V prípade, ak Klient nesúhlasí so zmenou Obchodných podmienok, je oprávnený do 15 dní odo dňa účinnosti ich zmeny od Zmluvy odstúpiť. V prípade, ak sa mení časť podliehajúca regulácii podľa Zákona o platobných službách, platia osobitné pravidlá pre zmeny v zmluvnej dokumentácii stanovené uvedeným zákonom podľa bodu 7.5 Zmluvy.

7.3 Zmena Sadzobníka poplatkov. Banka je oprávnená jednostranne meniť Sadzobník poplatkov. O zmene Sadzobníka poplatkov je Banka povinná Klienta informovať oznámením prostredníctvom Internetového bankovníctva a na Internetovej stránke Banky a na Obchodných miestach Banky, a to najneskôr 15 dní pred účinnosťou zmeny Sadzobníka poplatkov, ak sa zmena týka platobných služieb v zmysle Zákona o platobných službách, je táto lehota najmenej 2 mesiace. V prípade, ak Klient nesúhlasí so zmenou Sadzobníka poplatkov, je oprávnený do 15 dní odo dňa účinnosti jeho zmeny od Zmluvy odstúpiť. V prípade,

ak sa mení časť podliehajúca regulácii podľa Zákona o platobných službách, platia osobitné pravidlá pre zmeny v zmluvnej dokumentácii stanovené uvedeným zákonom podľa bodu 7.5 Zmluvy.

7.4 Zmena Vyhlasovanej úrokovej sadzby. Banka je oprávnená zmeniť úročenie Bankových produktov a Bankových služieb zmenou Vyhlasovanej úrokovej sadzby. O zmene Vyhlasovanej úrokovej sadzby Banka informuje oznámením na Internetovej stránke Banky a na Obchodných miestach Banky, a to najneskôr v deň účinnosti zmeny Vyhlasovanej úrokovej sadzby, pokiaľ Príslušné právne predpisy nestanovujú inak. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena úrokovej sadzby alebo zmena výmenného kurzu sa môže uplatňovať okamžite a bez predchádzajúceho oznámenia, ak sa zmena zakladá na referenčnej úrokovej sadzbe alebo referenčnom výmennom kurze v zmysle Zákona o platobných službách a Obchodných podmienok. Klient ako používateľ platobných služieb musí byť o každej zmene úrokovej sadzby informovaný čo najskôr, a to spôsobom podľa § 38 ods. 2 Zákona o platobných službách, ak sa Banka a Klient nedohodli na osobitnej frekvencii alebo osobitnom spôsobe poskytovania alebo sprístupňovania takejto zmeny. Zmena úrokovej sadzby, ktorá je pre Klienta ako používateľa platobných služieb priaznivejšia, sa môže uplatňovať bez oznámenia.

7.5 V prípade, ak sa v dôsledku zmien podľa bodu 7.2 až 7.4 Zmluvy mení časť zmluvnej dokumentácie podliehajúca regulácii podľa Zákona o platobných službách, platia osobitné pravidlá pre zmeny v zmluvnej dokumentácii stanovené uvedeným zákonom a to nasledovne:

a) o každej zmene rámcovej zmluvy informuje Banka Klienta spôsobom podľa § 38 ods. 2 Zákona o platobných službách, a to najneskôr dva mesiace pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien;

b) zmluvné strany sa dohodli, že ak Klient neoznámi Banke pred navrhovaným dňom nadobudnutia účinnosti zmien, že zmeny neprijíma, platí, že tieto zmeny prijal;

c) ak Klient nesúhlasí so zmenami, má právo na okamžité ukončenie rámcovej zmluvy (vypovedanie s účinkami nasledujúcimi deň po doručení písomnej výpovede Klientom Banke) bez poplatkov pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien.

ČLÁNOK 8 – PLNÁ MOC

8.1 Klient splnomocňuje Banku na uskutočnenie všetkých úkonov, ktoré sú potrebné a/alebo vhodné v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, a to vo vzťahu k organizátorom trhov s investičnými nástrojmi, prevádzkovateľom vysporiadacích systémov obchodov s investičnými nástrojmi, osobám oprávneným k vedeniu evidencie investičných nástrojov, centrálnemu depozitárovi cenných papierov a ostatným zmluvným partnerom Banky a Banka toto splnomocnenie prijíma. Klient sa zaväzuje, že poskytne Banke pri týchto právnych úkonoch potrebnú súčinnosť.

8.2 Splnomocnenie podľa bodu 8.1 Zmluvy je udelené najmä na nasledovné úkony výlučne v rámci poskytovania Investičných služieb:

a) úkony voči organizátorom trhov s Finančnými nástrojmi, prevádzkovateľom systému na vysporiadanie Obchodov s Finančnými nástrojmi, osobám oprávneným k vedeniu Majetkových účtov alebo inej evidencie Finančných nástrojov, CDCP SR, CDCP ČR a iným zmluvným partnerom;

b) zmena osobných údajov vedených v príslušnom centrálnom depozitárovi, a to na základe predloženia Dokladu totožnosti, ktorý obsahuje aktuálne údaje.

8.3 Klient ďalej splnomocňuje Banku, aby Banka Klienta zastupovala, za Klienta a v mene Klienta rokovala a robila všetky nutné alebo vhodné právne úkony tak, aby Banka pre Klienta, na účet Klienta, zaistila vyplatenie výnosov z dlhopisov, (i), ktorých majiteľom k rozhodujúcemu dňu je Klient podľa evidencie príslušného depozitára, a (ii) kde administrátorom emisie je k rozhodujúcemu dňu Banka na základe zmluvy s emitentom týchto dlhopisov. Emisie dlhopisov, ktoré Banka administruje, sú uvedené na Internetovej stránke Banky. Týmto Klient splnomocňuje Banku k tomu, aby výnosy dlhopisov uvedených v tomto bode Banka inkasovala pre Klienta a previedla na Autorizovaný účet Klienta.

8.4 Na základe plnej moci udelenej Klientom Banke podľa bodov 8.1, 8.2 a 8.3 Zmluvy nie je Banka oprávnená sa nechať ďalej zastúpiť. Táto plná moc platí do okamihu, než ju odvolá Klient alebo ju Banka vypovedá.

ČLÁNOK 9 – OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE SÚČASNÉHO KLIENTA

9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva ruší a nahrádza nasledovné zmluvy uzatvorené medzi Bankou a Klientom:

- .

9.2 V prípade, že Banka Klientovi už poskytuje niektoré Bankové služby, tieto sa dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy považujú za služby poskytované na základe Zmluvy.

9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy sa všetky ďalšie úkony zo zmlúv a/alebo akýchkoľvek iných dohôd uzatvorených pred účinnosťou Zmluvy, ako aj komunikácia Klienta s Bankou, budú riadiť Zmluvou.

9.4 Pokiaľ boli Klientovi poskytnuté Bezpečnostné prvky na základe zmlúv, ktoré boli zrušené a nahradené Zmluvou, odo dňa uzavretia Zmluvy je Klient povinný používať Bezpečnostné prvky, ktoré mu boli pridelené pri uzatvorení Zmluvy.

ČLÁNOK 10 – ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1 Zmluva sa uzatvára na celú dobu trvania záväzkov z nej vyplývajúcich. Nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Klient sa zaväzuje o zverejnení Zmluvy informovať Banku v deň jej zverejnenia podľa predchádzajúcej vety, a to e-mailom na adresu jtprivatebankingba@jtbanka.sk. Zmluva zaniká vyrovnaním všetkých nárokov Zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy.

10.2 Zmluvný vzťah medzi Bankou a Klientom môže byť zrušený spôsobom podľa Obchodných podmienok.

10.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, ktorých obsah je identický. Banke a Klientovi prislúcha jeden rovnopis Zmluvy. Každý rovnopis má platnosť originálu.

10.4 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, (i) že si Zmluvu vrátane všetkých jej príloh riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli ich obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že Zmluva vrátane všetkých jej príloh vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že Zmluva vrátane všetkých jej príloh nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

Zoznam príloh v ich aktuálnom znení, tvoriacich neoddeliteľnú súčasť Zmluvy:

1. ☒ Obchodné podmienky organizačnej zložky J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky
2. ☒ Sadzobník poplatkov, V. časť – právnické osoby a fyzické osoby podnikatelia segmentu privátneho a prémiového bankovníctva
3. ☒ Vyhlasovaná úroková sadzba pre právnické osoby a pre fyzické osoby – podnikateľov
4. ☒ Ponuka bankových produktov a služieb, VII. časť – Právnické osoby a fyzické osoby podnikatelia segmentu privátneho a prémiového bankovníctva
5. ☒ Pokyny Klienta k vykonaniu jednotlivých obchodov
6. ☒ Informačný prehľad pre Klienta o systéme poistenia pohľadávok z vkladov
7. ☒ Informácie o spracúvaní osobných údajov
8. ☒ Súhlas so spracúvaním osobných údajov pre účely priameho marketingu

Zoznam Pokynov Klienta, ktoré zadáva podpisom Zmluvy a ktoré tvoria prílohu Zmluvy:

- ☐ Pokyn – Vkladový účet s výpovednou lehotou 33 dní.
- ☐ Pokyn – Vkladový účet s výpovednou lehotou 3 mesiace.
- ☐ Pokyn – Vkladový účet s výpovednou lehotou 14 dní.
- ☐ Pokyn – Internetové bankovníctvo a Telefonické bankovníctvo.

Zoznam súvisiacich dokumentov v aktuálnom znení:

Predobchodné informácie J&T BANKY, a.s., pobočky zahraničnej banky

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN SA NACHÁDZAJÚ NA POSLEDNEJ STRANE

V Bratislave dňa 23.2.2021
Banka:
J&T BANKA, a.s.,
pobočka zahraničnej banky

Ing. Ondrej Segeč
prokurista a riaditeľ odboru privátneho bankovníctva

Ing. Ernest Kiác
privátny bankár senior

V Bratislave dňa 23.2.2021
Klient:
Mestská časť Bratislava - Nové Mesto

Rudolf Kusý
starosta mestskej časti

Potvrdenie Identifikácie Klienta: Identifikáciu vyššie uvedenej osoby vykonal, a potvrdzuje, že údaje uvedené v záhlaví Zmluvy zodpovedajú údajom uvedeným v originály vyššie uvedeného Dokladu totožnosti a podoba osoby súhlasí s vyobrazením v Doklade totožnosti.

Ing. Ernest Kiác
privátny bankár senior